

STANDARD ELEMENTAIRE

ELEMENT STANDARD

BOUCHON DE TROU D'HOMME A PLAT PONT

FLUSH DECK MANHOLE PLUG WITH RING

C.73.41.A1.03 REV: H

1/4

PRINCIPALES UTILISATIONS

Pour tous fluides y compris eau potable (si placé au-dessus capacité)

APPLICABILITE POTENTIELLE NAVIRE

Passagers Militaire Méthanier Rapide

DOCUMENTS DE REFERENCE

Bouchons de trous d'homme et de visite AC.6272.A7

MATIERE

Voir nomenclature

TRAITEMENT DE SURFACE

Tape/poignées + Couronne : pré-peint avec peinture suivant

> standard STX France SA n°A.91.32.C2.01Carboweld 11P gris ép. 15 μ ±3

COUPLE SERRAGE BOULONNERIE (serrage à sec)

-> 300 N.m maxi.

MAIN USES

for all fluids included potable water (if to put in above capacity)

POTENTIAL SHIP APPLICABILITY

LNG Tanker Passengers Military High speed craft

REFERENCE DOCUMENTS

Manhole plugs and inspection plugs

AC.6272.A7

MATERIAL

See nomenclature

TREATMENT SURFACE

Cover/handles + Ring:

Prepainted with paint in according to STX France SA Standard A.91.32.C2.01 Carboweld

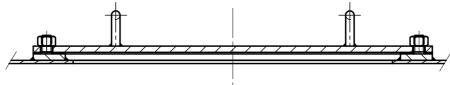
11P grey thick 15µ ±3

TIGHTENING TORQUE OF NUTS (clamping dry)

-> 300 N.m maxi.

CARACTERISTIQUES





Référence objet + dimensions pour BTH tous fluides y compris eau potable

Reference objet + dimensions for Manholes all fluids included potable water

REPERE SOUS ENSEMBLE (TYPE)	Pression admissible Permissible pressure	Dimensions Tape Cover Dimensions a1 x b1	Dim.Clair/Découpure Clear /Cutting out Dim.			Nombre Fixations	Masse Tape/poignées seulement	MASSE TOTALE	_
			ap x bp	rp	ср	Fixing Number	Cover/handles only	Kg	OBJET (*)
	bar	mm	mm	mm	mm		Kg		
PP1/A	2,0	750x550	600x400	200	100	20	32,40	45,80	5000008690

(*) Attention : certaines pièces sont de fourniture/Appro STX France SA -> voir nomenclature (colonne observation). Warning: some parts are supply / Appro STX France SA -> see nomenclature (observation column).



DOCUMENT DE CONTROLE A DELIVRER PAR LE FOURNISSEUR

CONTROL DOCUMENTS TO BE DELIVERED BY THE SUPPLIER

- sans

MATERIEL AVEC APPROBATION

MATERIAL WITH APPROVAL

- Sans

FOURNISSEUR SPECIALISE SPECIALIZED SUPPLIER

- ex: RAPP BOMEK

NORME DE REFERENCE REFERENCE NORM

Norsk Standard 6261 (application partielle / partial application)

ETAT DE LIVRAISON et DE CONDITIONNEMENT

DELIVERY AND CONDITIONNING STATUS

Resp.Standardisation: **R.GREGOIRE**

21 - 07 - 2016

Resp.Fonction Technique : M. HAMON

21 - 07 - 2016

Rév. H (Clouard.P): -Modification du n°de standard et matière du joint repère 4 (nomenclatures page 4) – Modification matière goujon repère 5-1 (nomenclature page 4) - Modification des n°de standards et matière des tiges filetés et écrous repères 5-2 et 6 (nomenclatures page 4). – Création nouvelle référence objet pour le BTH (voir page 1) suite modification du produit par changement matière joint et matière boulonnerie.



ELEMENT STANDARD

BOUCHON DE TROU D'HOMME A PLAT PONT

FLUSH DECK MANHOLE PLUG WITH RING

C.73.41.A1.03 REV: H

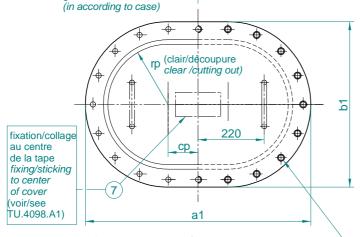
2/4

ap x bp
(clair/découpure clear /cutting out)

Soudures continues - Continuous welding

- NOMENCLATURE voir page 4 NOMENCLATURE see sheet 4 - AUTRES DETAILS voir page 3 OTHER DETAILS see sheet 3

1/2 Vue de Dessus Couronne + goujons ou tiges filetées(selon cas) 1/2 Top View Ring + studs or threaded rod 1/2 Vue de Dessus BTH équipé (écrous non représentés) 1/2 Top View Manhole equipped (nuts no showns)



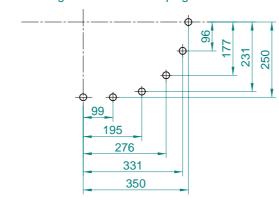
20 trous Ø 23mm dans tape/rep.1 pour passage goujons ou tige filetées(reps. 5-1 ou 5-2).

<u>pour tiges filetées/rep.5-2 uniquement</u>: 20 taraudages M20 + chanfreins pour soudure, dans couronne/rep.2 (voir détail 1 page 3).

20 holes Ø 23mm into cover/rep.1 for the passage of weld studs or threaded rods (reps. 5-1 ou 5-2)

for threaded rods/rep.5-2 only: 20 treads M20 + chamfers for welding, into ring/rep.2 (see détail 1 sheet 3)

Position des trous pour
Bouchon Trou d'Homme clair 600x400
Holes arrangement for Manhole plug clear 600x400





ELEMENT STANDARD

BOUCHON DE TROU D'HOMME A PLAT PONT

FLUSH DECK MANHOLE PLUG WITH RING

C.73.41.A1.03 REV: H

3/4

NOMENCLATURE voir page 4 NOMENCLATURE see sheet 4

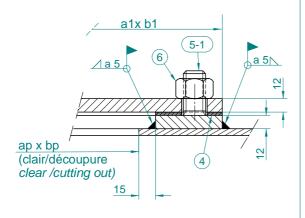
Soudures continues - Continuous welding

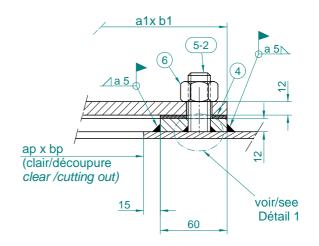
DETAILS

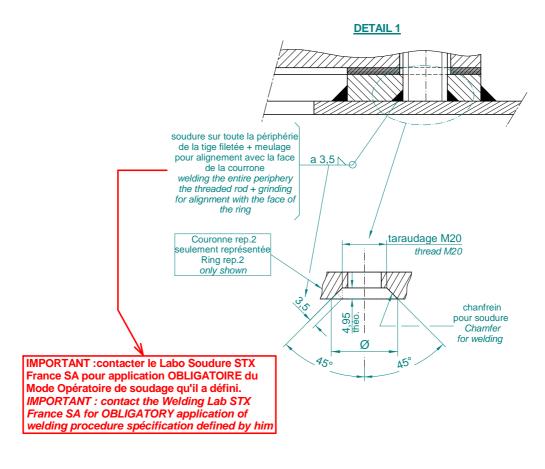
CAS BTH ACHETE CHEZ FOURNISSEUR SPECIALISE CASE MANHOLE BUYED IN SPECIALIZED SUPPLIER

CAS BTH FABRIQUE PAR STX France SA (*) CASE MANHOLE MADE BY STX France SA (*)

(*) Fabrication par STX France SA ou par un de ses sous-traitant désigné Manufacturing STX France SA or one of its designated subcontractor









ELEMENT STANDARD

BOUCHON DE TROU D'HOMME A PLAT PONT

FLUSH DECK MANHOLE PLUG WITH RING

C.73.41.A1.03 REV: H

4/4

NOMENCLATURE (2 cas possibles / 2 possible cases):

CAS BTH ACHETE CHEZ FOURNISSEUR SPECIALISE CASE MANHOLE BUYED IN SPECIALIZED SUPPLIER

Eléments pour 1 Bouchon de trou d'homme à plat pont entièrement équipé / Eléments for 1 flush deck Manhole plug with ring entirely équipped

	Rep Nb Désignation		Désignation	Matière Material	Standard	Observations
	1	2 1 Couronne Ring 1 1 Tape Cover		Acier St 52-3 Steel St 52-3	NS 6261 (2)	Appro. Fournisseur Supplier provisioning
	2			Acier St 52-3 Steel St 52-3	NS 6261 (2)	Appro. Fournisseur Supplier provisioning
	3	2	Poignée fixe Fixed Handle	Acier Steel	NS 2521 (2)	Appro. Fournisseur Supplier provisioning
	4	1	Joint d'étanchéité Gasket	Graphite renforcé par tôle inox Graphite with st.steel sheet plate reinforcement	MHGA4332 (1)	Appro. STX France SA STX France SA provisioning
	5-1	20	Goujon M 20x40 Weld stud	Acier inox A4-80 A4-80 Stainless Steel	NS 6275 (2) Pour/for Dimensions seulement/only	Appro. Fournisseur Supplier provisioning
I	6	20	Ecrou HM 20 <i>Nut</i>	Acier inox A4-80 A4-80 Stainless Steel	B.11.31.A5.09 (1)	Appro. Fournisseur Supplier provisioning
	7	1	Plaque indicatrice Name plate	Dilophane <i>Dilophane</i>	TU.4098.A1 (1)	Appro. STX France SA STX France SA provisioning

⁽¹⁾ Standard STX France SA

CAS BTH FABRIQUE PAR STX France SA (*) CASE MANHOLE MADE by STX France SA (*)

Eléments pour 1 Bouchon de trou d'homme à plat pont entièrement équipé / Eléments for 1 flush deck Manhole plug with ring entirely équipped:

	7	1	Plaque indicatrice Name plate	Dilophane <i>Dilophane</i>	TU.4098.A1 (1)	Appro. STX France SA STX France SA provisioning
	6	20	Ecrou HM20 Nut	Acier inox A4-80 A4-80 Stainless Steel	B.11.31.A5.09 (1)	Appro. STX France SA STX France SA provisioning
5			Tige filetée M20 lg 53mm Threaded rod M20 lenght 53mm	Acier inox A4-80 A4-80 Stainless Steel	A.23.18.A5.03 (1)	Appro. STX France SA STX France SA provisioning
				Graphite renforcé par tôle inox Graphite with st.steel sheet plate reinforcement	MHGA4332 (1)	Appro. STX France SA STX France SA provisioning
	3	2	Poignée fixe Rep.P1 Fixed Handle Rep.P1	Acier Steel	C.71.14.A1.01 (1)	Appro. STX France SA STX France SA provisioning
	2 1 Couronne Ring			(2)	1	Appro. STX France SA STX France SA provisioning
	1	1	Tape <i>Cover</i>	(2)	/	Appro. STX France SA STX France SA provisioning
R	Rep Nb Désignation		Désignation	Matière <i>Material</i>	Standard	Observations

^(*) Fabrication par STX France SA ou par un de ses sous-traitant désigné.

Manufacturing STX France SA or one of its designated subcontractor.

(Acier S355JO (= St 52-3) préconisé mais possibilité utilisation acier S235JR seulement si validation au contrat par le Responsable Fonction Technique BTH) Matérial to use: FOR EACH CONTRACT -> MUST contact STX France SA.

 $(S355JO\ Steel\ (\overline{St=52\text{--}3})\ recommended\ use\ steel,\ S235JR\ possibile\ but\ only\ if\ validation\ at\ contract\ by\ the\ Manholes\ Responsible\ Function\ Technical)$



⁽²⁾ Standard de base du fournisseur du BTH / Basic standard of Manhole supplier

⁽¹⁾ Standard STX France SA

⁽²⁾ Matière à utiliser : POUR CHAQUE CONTRAT ->contacter OBLIGATOIREMENT STX France SA.